



社協  
シンボルマーク

# 社協だより

02・9月

編集：発行 社会福祉法人 玉城町社会福祉協議会  
〒519-0433  
玉城町勝田4876-1 TEL 0596( 58 )6915 FAX 0596( 58 )6916

## 心を届ける絵手紙教室



講師：清崎 博氏

### 誰でも気軽にボランティア

ボランティアグループ「たんぼぼ」の主催で「広く地域のみなさんと！」と絵手紙教室を開催しました。この絵手紙は高齢でひとり暮らしの方々へ届けられます。当日、教室には子どもから大人まで36名が参加し、楽しい作品を描いていただきました。

7 .27(土)町保健福祉会館内にて



**平成13年度 社会福祉協議会決算**

平成14年度第2回玉城町社会福祉協議会理事会、評議員会を平成14年5月31日に町保健福祉会館で開催し、平成13年度玉城町社会福祉協議会事業報告及び一般会計決算をはじめ、各特別会計決算等が審議され、次のとおり承認されました。

**平成13年度 玉城町社会福祉協議会事業報告**

介護保険制度の導入・社会福祉法の成立などさまざまな変革の中、「地域への福祉事業推進」、特にボランティア活動等を重点的に実施いたしました。また、介護保険・高齢者予防対策事業・身体障害者(児)事業など、幅広く展開し、本年度は、次のような事業を実施いたしました。

**1. デイサービス身障者(児) 年間の利用者数は225人でした。**

**2. ホームヘルプサービス身障者(児)**

	障害者	障害児	計
回数	206	340	546
身体(分)	14,085	7,322	21,407
家事(分)	120	540	660

**3. 授産施設運営事業**

開所日数	延べ	日当たり
239	1,513人	6.3人

**4. 福祉バス運行**

町内(外城田・有田・下外城田)を運行小侯町と接続により乗客数も増え、さらに一般行政関係(小中学校、団体含む)

の利用も定着し件数は473件でした。

運行日数	307日
外城田方面	8,838人
下外城田方面	302人
有田方面	1,756人
小侯方面	3,882人
合計	14,778人

**5. 高齢者生活支援事業**

介護保険の対象年齢で自立者と認められ、なおかつ介護支援の利用が必要とされる方に対する事業。

事業名	実施数	備考
生活支援プラン	76件	ケアプラン作成
軽度生活援助	81時間	ホームヘルプサービス
いきがい活動支援	310件	デイサービス

**6. いきがい活動支援通所事業**

高齢者に対して福祉会館・公民館等において、日常動作訓練から趣味活動の各種サービスを提供し、要介護状態への進行を予防する事業。

団体数	実施回数	延人数
3団体	5回	78人

**7. 在宅介護支援センター事業**

地域での居宅介護等に関する総合的な相談に応じ、ニーズに対応した各種の保健福祉活動サービスを気軽に受けられるよう、連絡調整等、又地域への訪問事業等実施し、センターの啓蒙・啓発を行ってまいりました。

**8. はつぴいサークル事業**

心身に障害を持つ学童が心身共に調和のとれた成人になるためには、学校教育以外にも日常生活を通じて、自主的、主体的な生活、活動体験による豊かさの確保をするためには、地域の仲間とのふれあいの機会が必要となり、ボランティアサークルの協力を得て、年3回の交流活動を行いました。

**9. 心配ごと相談事業**

広く地域住民の生活から生じるあらゆる問題の相談に応じ、適切な助言、援助を行うため、心配ごと相談所を通常毎月1日、15日の月2回の相談日を開設いたしました。本年度の相談件数は、36件でした。

**10. ことばき人材センター事業**

高齢のため現役を引退された方々を対象に就業の機会を提供し自己労働能力を活用することにより生きがいづくりと共に収入確保を得ていただいています。本年度の事業実績は、296件で受託総額28,792,745円で前年度を上回りました。

**11. 介護保険事業**

平成12年4月1日からスタートした介護保険に対応するため、各種の介護事業所の認可を受け、地域の人々が安心して介護サービスを受けられる地域

づくりのために、実施した事業

居宅介護支援事業(ケアプラン作成)は1,178件。福祉用具貸与事業は357件でした。

**12. その他の事業**

①各種募金事業の推進  
住民の皆さんの高い関心とご理解ご協力を得まして目標達成ができました。

募金の種類	実施時期	募金額
日赤募金	5月	1,825,000円
共同募金	10月	1,642,020円
歳末助け合い募金	12月	219,000円

会員区分(1口あたり)	会員口数	会費
個人(300円)	755	226,300円
団体(5,000円)	69	345,000円
賛助(10,000円)	8	80,000円
計	832	651,300円

新規入会は、年間を通じて随時受け付けております。詳しくは、社協事務局 ☎58-6915)へお問い合わせください。

**②社協会員制度の啓蒙、推進**

住民の皆さんや各団体、企業のご協力により順調に推移しています。

**③ボランティア育成事業**

ボランティアセンターを発信源として、連絡協議会と情報交換をしながら各種団体等の独自の地域活動を実施してまいりました。本年度は、従来からの5団体に加え新たに3団体が結成され、町内8団体により地域へ活動・参画いたしました。また、今年もボランティア地域交流による第2回ボランティアまつりを11月に開催、多数の住民の方々に参加協力をいただきました。その他の事業では、ボランティア養成アドバイザー事業、災害ボランティア事業などを実施、今後も地域、学校を含め気軽に参加できるボランティア推進を図っていきます。

**訪問介護事業(ホームヘルプサービス)**

	要支援	要介護1	要介護2	要介護3	要介護4	要介護5	計
利用者数	99	157	56	94	55	43	504
利用回数	877	1,767	441	1,115	723	1,722	6,645
利用時間	209,266	710,594	150,632	1,454,567	452,759	598,672	3,576,490

**通所介護事業(デイサービス)**

	要支援	要介護1	要介護2	要介護3	要介護4	要介護5	計
利用者数	60	333	298	254	194	65	1,204
利用回数	軽度	中度		重度			8,233
	297	4,476		3,460			

平成13年度玉城町社会福祉協議会  
ことぶき人材センター特別会計決算 (単位:円)

収入		支出	
受託金収入	28,792,745	運営費	28,933,641
繰越金	877,112		
雑収入	299		
収入合計	29,670,156	支出合計	28,933,641

収入支出差引残高736,515円は、平成14年度へ繰り越す決算としました。

平成13年度玉城町社会福祉協議会  
共同募金特別会計決算 (単位:円)

収入		支出	
寄付金収入	1,861,026	寄付金支出	1,861,020
事務費収入	115,013	事務費支出	96,992
繰越金収入	52,050		
収入合計	2,028,089	支出合計	1,958,012

収入支出差引残高70,077円は、平成14年度へ繰り越す決算としました。

平成13年度玉城町社会福祉協議会一般会計決算 (単位:円)

収入		支出	
財産収入	17,267	法人運営費	22,400
会費収入	651,300	事務費	6,745,131
寄付金収入	607,237	事業費	8,468,736
募金配分金収入	1,512,000	募金配分金事業費	219,000
補助金収入	9,532,000	県社会福祉協議会受託事業	79,680
助成金収入	2,178,500	受託事業費	44,444,058
受託金収入	47,129,890	負担金支出	486,000
事業収入	1,335,888	繰出金	560,665
雑収入	530,314	返還金	1,556,000
繰越金収入	6,628,396		
収入合計	70,122,792	支出合計	62,581,670

収入支出差引残高7,541,122円は、平成14年度へ繰り越す決算とし、内2,157,000円を町委託返還金としました。

平成13年度社会福祉法人玉城町社会福祉協議会

訪問介護支援事業特別会計決算 (単位:円)

収入		支出	
国保連合会給付費収入	17,253,125	訪問介護事業費	11,851,113
自己負担金収入	1,340,180		
雑収入	932,985		
繰越金収入	2,017,698		
収入合計	21,543,988	支出合計	11,851,113

収入支出差引残高9,692,875円は、平成14年度へ繰り越す決算としました。

福祉用具貸与事業特別会計決算 (単位:円)

収入		支出	
国保連合会給付費収入	4,226,740	福祉用具貸与事業費	4,244,451
自己負担金収入	500,800		
雑収入	4,252		
繰越金収入	168,320		
収入合計	4,900,112	支出合計	4,244,451

収入支出差引残高655,661円は、平成14年度へ繰り越す決算としました。

居宅介護支援事業別会計決算 (単位:円)

収入		支出	
財産収入	1,972	居宅介護支援事業費	8,042,978
一部事務組合給付費収入	974,000		
国保連合会給付費収入	9,145,200		
繰越金収入	1,320,086		
収入合計	11,441,258	支出合計	8,042,978

収入支出差引残高3,398,280円は、平成14年度へ繰り越す決算としました。

通所介護支援事業特別会計決算 (単位:円)

収入		支出	
国保連合会給付費収入	69,201,246	訪問介護支援事業費	55,932,492
自己負担金収入	11,325,220		
雑収入	181,030		
繰越金収入	23,893,698		
収入合計	104,601,194	支出合計	55,932,492

収入支出差引残高48,668,702円は、平成14年度へ繰り越す決算としました。

介護保険関係決算

## ご寄付ありがとうございました

平成 14 年 4 月 1 日 ~ 平成 14 年 8 月 31 日

みなさんの愛が福祉を支えています。

虹の会・ボランティア玉城様	43,278円
百五銀行 田丸支店様	5,000円
坂本佳美様 廣幸枝様 廣明枝様 小竹咲子様 神田奈央子様 中井佑美様 6名様より	10,000円
西岡昭一様	12,548円
玉城町職員組合青年部様	20,000円
カットスタジオヘアーズニシヤマ様	2,100円
匿名様	2,700円
松下電工労働組合様	電動車椅子1台
中野武子様	500,000円

## 町社協役員一部改正のお知らせ

平成 14 年 5 月 31 日の理事会、評議会で次のように  
選任されました。

( 敬称略 )

役 職	前任者	後任者	選出母体 ( 役職 )
理 事	上村誠太郎	中西勘六	老人クラブ連合会
	北村年子	高山納子	母子寡婦福祉会
評議員	前川嘉次	村林茂	老人クラブ連合会
	中北利読	出口文生	老人クラブ連合会

あとかぎ  
朝夕の涼しさを肌を感じる季節となりました。今回の社協だよりは昨年度の決算をお届け致します。社協は住民のみなさまのご協力をいただいで円滑な運営ができておりますことをお礼申し上げます。今後も住民参加型の福祉を第一に一層の努力をしてまいります。地域福祉はみなさんの支えがあつてこそ！ご協力の程お願い致します。

## こんなとき在宅介護支援センターにご相談を！

介護にあたっての不安や疑問を感じたときには是非ご相談ください。内容に応じたアドバイス・サービスを提供いたします。

- 1 介護保険サービスの利用方法について
- 2 健康や在宅介護生活に不安をお持ちの方
- 3 家庭での介護方法がわからない方
- 4 一人暮らしや高齢者世帯での不安のある方
- 5 福祉用具の使い方、選び方、斡旋
- 6 夜間の介護トラブル相談など

まずはお気軽にお電話ください

電話 <sup>ハイハイ</sup> 5 8 - 8 1 8 1

年中無休、  
24時間対応しています。

## 相談・苦情は火曜日に！

在宅介護支援センターでは、介護に関する相談をお電話で毎日お受けしておりますが、直接相談員とお話できる「特別相談日」を毎週火曜日に設けました。介護に関するご相談はもとより、サービスに対する要望や苦情のご相談もお受けいたします。受付は随時ですが、事前にお電話でお問い合わせの上、ご来館ください。

開催日 毎週火曜日

時 間 午前 8 時 30 分 ~ 17 時 15 分

場 所 在宅介護支援センター ( 町保健福祉会館内 )

## 出前介護教室を始めます！

自宅で介護をされている方で介護の方法がわからないという方に、看護師や相談員が自宅にお伺いして介護方法を教える、訪問介護教室のサービスを始めています。例えば、洗顔や歯磨きといった身の回りのこと、入浴や清拭の仕方、オムツ交換のコツなど日々の介護でお困りのことがあれば、在宅介護支援センターまでご連絡ください。

電話 <sup>ハイハイ</sup> 5 8 - 8 1 8 1

共同募金

赤い羽根募金

10月1日~12月31日

まちいっぱい  
小さな愛を伝えたいあなたへ

<http://www.akaihane.or.jp>

今年もみなさまのご協力をお願いします。

あなたのまちの  
幸せのために。

愛ちゃんと希望くん

